

Index

Note: Page numbers in *italic* and **bold** refer to figures and tables, respectively.

- 4Cs Framework, 6, 9, 48, 93, 99, 100, 126, 151
 cognition, 10, 11, 48, 99, 151, 171
 communication, 10, 11, 99, 100, 151, 171, 180
 content, 9–12, 99, 126, 151, 171
 culture, 10, 11, 93, 99, 151, 171
- Asia, 3
 assessment, 8, 15, 98, 100, 145, 148, 150, 152, 156, 159, 160, 161, 199, 201
 Australia, 4, 7, 8, 9, 93, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 102, 103, 124, 125, 126
 Canberra, 96
 Melbourne, 133
 Queensland, 97, 101, 190
 Victoria, 7–9, 96
 authenticity, 43, 47, 49, 54, 55
 autonomy, **32**, 159, 175
- Barcelona Agreement, 6
 Basque Country, 4, 25, 145, 147
 Bell, D., 24
 benefits, 43, 53, 79, 82, 83, 102, 119, 120, 121, 169
 BICS (Basic Interpersonal Communicative Skills), 151, 193
 bicultural, 96, 98, 100, 101
 bilingualism, 4–7, 14, 53, 93–97, 101–3, 108, 115, 166, 168, 187–88, 201
 Bower, K., 22, 107
 Bronfenbrenner, U., 64, 73
 Burden, R. L., 28
- CALP (Cognitive Academic Language Proficiency), 151, 192, 193
 CEFR (Common European Framework of Reference), 125, 159
 Centre for Information for Language Teaching (CILT), 108
- challenge, 8, 13, 15, 17, 23, 63, 67, 82, 119, 127, 148–49, 159
 Chinese (Cantonese), 179
 Chinese (Mandarin), 45, 128, 179
 classroom interaction, 10, 172, 178
 CLIL matrix, 171
 CLIL pedagogic principles, 6, 9, 12, 126, 148, 150, 162, 177, 180
 cognition. *See* 4Cs Framework
 communication. *See* 4Cs Framework
 confidence, 117, 120, 132, 134, 156, 177, 200
 cooperation, 27, 72, 147, 173
 Coyle, D., 7, 9, 10, 29, 48, 126, 136, 171, 173
 critiques, CLIL, 8
 Cross, R., 124, 132
 culture. *See* 4Cs Framework
 curriculum, 5, 8, 14, 15, 17, 24, 26, 38, 53, 54, 57, 93–96, 98, 99, 101, 107, 108, 109, 119, 120, 124, 125, 145, 146, 148, 149, 150, 151, 156, 171, 201
 curriculum design, 146, 149, 161
- Dale, L., 137
 Dalton-Puffer, C., 136
Dearing Report, 68
 deeper learning, 11, 14, 189, 191, 192, 194, 196, 197, 198, 200
 demotivation, 5, 24, 34, 38, 66, 119, 121
 DMC (directed motivational currents), 27, 38
 Dörnyei, Z., 26, 28, 38, 73, 198
 Dynamic Systems Theory (DST), 66, 73
- EAL (English as an additional language), 4, 13, 16, 25, 46, 47, 72, 75, 78, 94, 112, 166, 169, 173, 177, 179, 192, 201
 ecological growth model, 188
 ecological systems theory, 73
 engagement, 7, 8, 11, 15, 22, 27, 29, 31, 35, 49, 94, 103, 114, 117, 119, 162, 181, 192, 198, 201

212 *Index*

- England, 4, 5, 6, 7, 8, 23, 24, 27, 43, 44, 45, 46, 50, 54, 57, 67, 68, 69, 71, 72, 73, **73**, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 85, 107, 108, 109, **110**, **111**, 119, 121, 166, 168, 169, 171, 173, 174, 176. *See also* United Kingdom Nottingham, 5, 22
- English (language), 3, 4, 7, 12, 23, 26, 44, 67, 74, 76, 78, 96, 109, 124, 127, 128, 130, 133, 134, 136, 138, 179
- English as an second language. *See* EAL (English as an additional language)
- Europe, 3, 5, 6, 7, 8, 44, 69, 107
- European Commission, 5, 170, 190
- experiential learning, 152
- extrinsic motivation, 25, 27
- first language. *See* L1
- FLAME (Foreign Languages as a Medium for Education), 6
- France, 3, 98, 99, 101, 112
- French (language), 22, 43, 45, 47, 53, 67, 76, 96, 98, **110**, **111**, 112, 113, **113**, 179
- Galicia, 4, 145, 146, 147, 149, 166
- Gardner, R. C., 25, 26
- Gayton, A. M., 27
- geography, 4, 9, 57, 107, 114, 129, 133, 134, 136, 170, 176
- German (language), 45, 67, 73, 76, **113**, 114, 116, 169, 179
- Germany, 3, 64, 68, 69, 70, 71, 74, 75, 78, 80, 120, 124, 169, 170, 174, 178, 179
- Graz Group, 194, 201
- heritage language, 23, 102
- Hindi, 128
- history (subject), 4, 101, 107, 114
- history of CLIL, 4–7
- Holliday, A., 4
- Holzman, L., 132
- Hood, P., 47
- immersion, 4, 6, 7, 12, 22, 99, 113, 117, 125, 165, 166, 168
- The Importance of Teaching White Paper, 109
- integrative motive, 25, 27
- integrativeness, 25, 26
- intercultural awareness, 12, 25, 102, 103, 118, 120, 155
- intrinsic motivation, 25, 27, 39
- Italian (language), 124, 125, 133, 134–38, 169, 179
- Japanese (language), 9, 93, 97, 98, 101–3, 179
- knowledge pathways, 197
- Korean (language), 179
- Krashen, S., 169, 174
- L1, 4, 6, 14, 16, 45, 47, 55, 57, 102, 103, 125, 127, 129, 130, 131, 133, 134, 135, 137, 138, 139, 178, 190
- L2 motivational self system, 29, 198
- Language Triptych, 6, 9, 11, 93, 126, 151, **158**, 166, 171, 177, 179, 180, 181
- language for learning, 11, 96, 127, 131, 134, 135, 138, 151, 171, 180
- language of learning, 11, 96, 127, 129, 131, 134, 135, 138, 151, 171, 176, 180
- language through learning, 11, 27, 128, 135, 138, 151, 171, 180
- languages colleges, 5, 6, 108
- Languages for All: Languages for Life*, 68
- leadership, 108, 109, 114, 115, 120
- head teacher, 24, 72, 114, 116, 117, 118
- leaders, 25, 44, 97, 107, 109, 114, 119, 120
- learner-centred, 4, 14, 15, 131, 136, 187
- learning ecologies, 189
- Leathes Report, 5
- lesson planning, 150, 152
- lingua franca, 3, 26, 27, 67
- linguistic diversity, 4
- linguistic resources, 138, 139
- Llinares, A., 136
- LOCIT (Lesson Observation and Critical Incident Technique), 171
- marginalization, 3, 12
- mathematics, 43, 66, 93, 120, 125
- merged curriculum, 93–95, 97, 99, 100, 101, 103
- Middle East, 3
- Mohan, B. A., 28, 189
- mother language. *See* L1
- motivation, 22–23, 25–35, 38–39, 45, 64, 66, 67, 68, 81, 108, 117, 119, 124, 179. *See also* extrinsic motivation; intrinsic motivation
- multicultural education, 94, 100
- multilingual turn, 13
- multilingualism, 3, 7, 13, 24, 39, 94, 98, 145, 150, 166, 167, 172, 179
- native language. *See* L1
- New London Group, 190
- Nikula, T., 200
- Nuffield Enquiry, 5, 108
- pedagogy, 8, 9, 15, 47, 54, 57, 94, 124, 138, 149, 165, 175, 177, 187, 191
- peer collaboration, 130, 131, 165–66, 169, 172, 175, 176, 177, 179, 180, 182, 194

- personalized learning, 12, 136, 152
 Piaget, J., 46, 53
 plurilingual competence, 13, 15, 16, 124
 pluriliteracies, 16, 145, 150, 187–88, 190, 191, 192, 195, 198, 201, 202
 PMM (process motivation model), 22, 23, 31, 35, 38, 39
 policy, 5, 6, 7, 8, 67, 78, 93, 101, 107, 147, 148, 149, 150
 professional learning, 5, 8, 9, 16, 23, 82, 96, 138, 145, 146, 148, 150, 152, 159, 161, 162, 191, 194. *See also* teacher education
 PDTL (Pluriliteracies Teaching for Deeper Learning), 194, 196, 199
- regional languages, 3, 4
 research agenda, 13–17
- scaffolding, 11, 39, 48, 51, 96, 125, 137, 151, 159, 169, 180, 199
 science, 101, 107, 114, 120, 124, 128, 130, 136, 173, 187, 194, 195
 Scotland, 45, 53. *See also* United Kingdom
 Scottish Centre for Information on Language Teaching (SCILT), 45
 self-determination theory (SDT), 26, 27, 39
 social cohesion, 167, 173, 176, 177, 179, 180, 181, 182
 social interaction, 167, 173, 197
 social justice, 4, 13, 14, 16, 100, 115, 147, 167, 170, 175, 176, 178, 182, 200, 201
 social relations, 173, 191
 social-constructivism, 46, 48, 67
 sociocultural theory. *See* social-constructivism
 South America, 3
 Spain, 3, 4, 47, 69, 124, 146, 147, 149, 162
 Spanish (language), 4, 45, 67, 80, 124, 128–33, 136, 138, 147, 148, 179
 student outcomes, 102
- achievement, 15, 82, 194
 gains, 108, 114, 115, 117, 120
 outcomes, 9, 15, 136, 162
 student selection, 114
 student voice, 70
 sustainability, 4, 8, 15, 16, 17, 108, 114, 147, 187, 199, 200, 201
- Tanner, R., 137
 task-based learning, 47
 TDI (training–designing–implementing) approach, 146, 149, 154, 157
 teacher collaboration, 145, 146
 teacher education, 6, 8, 16, 70, 75, 79, 82, 83, 138, 145, 148. *See also* professional learning
 technology, **110**, 112, 113, **113**, **153**
 transition, 45, 63–64, 68, 69, 70, 77–84
 translanguaging, 16, 138, 166, 167, 169, 172, 176, 177, 179, 180, 181, 188
 transnationalism, 95, 98, 102, 103
 trilingual, 25, 145, 146, 147
 TWI (two-way immersion), 165, 166, 168, 169, 170, 177, 178, 179, 181
- unit of work, 9, 112, 127, 131, 149, 157, 159, 189, 190
 United Kingdom, 4, 5, 7, 9, 24, 64, 67, 107, 124. *See also* England
 United States, 4, 168, 170, 179
 Ushioda, E., 67
- Van der Es, W., 137
 Van Lier, L., 189
 Victoria, 7, 8, 9
 Vygotsky, L. S., 46, 132. *See also* social-constructivism
- Williams, M., 28